

14 de enero de 2008

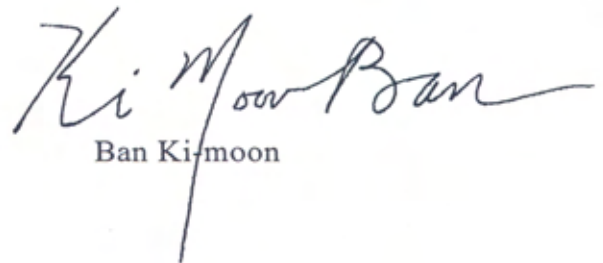
Excelentísimo Señor:

Quisiera hacerle llegar mis más sinceras felicitaciones por su elección a la Presidencia de la República de Guatemala.

Confío en que, bajo su liderazgo y dedicación personal, el pueblo guatemalteco continúe disfrutando de estabilidad y crecientes niveles de prosperidad.

Permítame transmitirle mis mejores deseos y al mismo tiempo extenderle el apoyo de la Organización así como el mío propio en los futuros empeños de su Gobierno.

Aprovecho asimismo la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.


Ban Ki-moon

Excelentísimo Señor
Alvaro Colom Caballeros
Presidente de la República de Guatemala
Ciudad de Guatemala

H.E. Mr. Caballeros
Title: President Guatemala
Drafter: DPA *B. Moniz (SL)*
Proof read: *Silvia G.MZ*
Handwritten signature
A. rized _____
Date: _____

UNOFFICIAL TRANSLATION

14 January 2008

Excellency:

I would like to extend to you my most sincere congratulations on your election to the presidency of the Republic of Guatemala.

I trust that, with your leadership and personal dedication, the Guatemalan people will continue enjoying increasing stability and wellbeing.

Please receive my best wishes as well as my support and that of the Organization in your Government's future pursuits.

Please accept, Excellency the assurances of my highest consideration.

Ban Ki-Moon

Excellency
Alvaro Colom Caballeros
President of the Republic of Guatemala
Guatemala City